

Số: 175/TB-ĐHNH-PQLĐT

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 16 tháng 7 năm 2025

THÔNG BÁO

Về việc nộp báo cáo chuyên đề thực tập cuối khóa
hệ đại học chính quy chương trình tiếng Anh bán phần (CLC)
Đợt 3 năm học 2024-2025

Căn cứ thông báo số 31/TB-ĐHNH-PĐT ngày 28/02/2025 về việc tổ chức học phần thực tập cuối khóa dành cho sinh viên hệ đại học chính quy chương trình tiếng Anh bán phần (CLC), Đợt 3 NH 2024-2025;

Căn cứ quyết định số 1316, 1315, 1314/QĐ-ĐHNH ngày 25/4/2025 về việc phân công giảng viên hướng dẫn thực tập cuối khóa hệ đại học chính quy chương trình tiếng Anh bán phần (CLC), Đợt 3 NH 2024-2025 ngành Tài chính Ngân hàng, ngành Quản trị kinh doanh và ngành Kế toán.

Phòng Quản lý Đào tạo thông báo đến sinh viên thuộc đối tượng nêu trên về việc nộp báo cáo chuyên đề thực tập cuối khóa, Đợt 3 NH 2024-2025, nội dung như sau:

1. Các tài liệu phải nộp

- (i) Báo cáo chuyên đề thực tập cuối khóa có xác nhận của đơn vị thực tập (ký tên, đóng mộc đỏ của đơn vị) và có xác nhận của giảng viên hướng dẫn (ký, ghi rõ họ và tên của GVHD): **1 cuốn** (theo mẫu quy định, không đóng bìa kiếng).
- (ii) Sổ nhật ký thực tập có xác nhận của đơn vị thực tập (ký tên, đóng mộc đỏ của đơn vị) và có ký xác nhận của giảng viên hướng dẫn.

Lưu ý: Sinh viên không trực tiếp nộp “Phiếu đánh giá quá trình thực tập và chấm điểm báo cáo thực tập” (phiếu chấm điểm), phiếu chấm điểm này giảng viên hướng dẫn sẽ gửi về Ban quản lý chương trình chất lượng cao.

2. Thời gian nộp: từ 7g30 ngày 21/7/2025 đến 17g00 ngày 23/7/2025

3. Địa điểm nộp: Phòng Quản lý Đào tạo

➤ **Cơ sở Quận 1:** 36 Tôn Thất Đạm, P. Sài Gòn, Tp. HCM (Quầy số 5).

4. Một số lưu ý quan trọng và hướng dẫn thực hiện

- Sinh viên chủ động liên hệ với đơn vị, nơi sinh viên thực tập để nhờ xác nhận. (Nội dung đơn vị xác nhận gồm: Họ và tên sinh viên; Mã số sinh viên; Tên đề tài của báo cáo chuyên đề thực tập cuối khóa; Đại diện đơn vị và đóng dấu mộc tròn của đơn vị).

- Sinh viên chủ động liên hệ với giảng viên hướng dẫn để được giảng viên ký xác nhận trực tiếp vào báo cáo chuyên đề thực tập và ký xác nhận trực tiếp vào sổ nhật ký thực tập.
- Sau khi nhận kết quả xác nhận từ Đơn vị thực tập và xác nhận từ giảng viên hướng dẫn, sinh viên thực hiện việc nộp báo cáo chuyên đề thực tập cuối khóa, Đợt 3 NH 2024-2025 theo hướng dẫn ở trên.
- Các trường hợp không được chấp nhận nộp báo cáo thực tập:
 - ✓ Báo cáo chuyên đề thực tập cuối khóa không trình bày đúng mẫu của Trường. (Xem tại [www.clc.hub.edu.vn/Biểu mẫu](http://www.clc.hub.edu.vn/Biểu_mẫu)).
 - ✓ Nộp thiếu tài liệu phải nộp hoặc thiếu xác nhận của đơn vị thực tập hoặc thiếu xác nhận của giảng viên hướng dẫn.
 - ✓ Nộp không đúng khung thời gian đã thông báo ở trên (nộp trễ, nộp sớm hơn).
- Học phần thực tập cuối khóa Đợt 3 NH 2024-2025 của sinh viên được xem là đầy đủ, hợp lệ khi sinh viên đã thực hiện việc nộp đầy đủ các tài liệu (i), (ii) được nêu tại Mục 1 của thông báo này.

Đề nghị sinh viên thực hiện theo đúng các nội dung nêu trên.

Trân trọng thông báo./.

Nơi nhận:

- Đăng website clc: *th/ báo cho SV*;
- Giảng viên hướng dẫn: *để hỗ trợ*;
- Lưu: Ban QL CLC.

**KT. TRƯỞNG PHÒNG
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG**

TRƯỜNG ĐẠI HỌC NGÂN HÀNG
TP. HỒ CHÍ MINH
PHÒNG QUẢN LÝ ĐÀO TẠO

Ths. Nguyễn Thị Huỳnh Uyên

No: 175/QĐ-ĐHNH

Ho Chi Minh City, 16th July, 2025

ANNOUNCEMENT

Regarding the Submission of Final Internship Reports Full-time Undergraduate Program – Partial English Program (CLC) Round 3, Academic Year 2024–2025

Pursuant to Announcement No. 31/TB-ĐHNH-PĐT February 28th, 2025, regarding the organization of the final internship course for full-time undergraduate students of the Partial English Program (CLC), Round 3, Academic Year 2024–2025;

Pursuant to Decisions No. 1316, 1315, and 1314/QĐ-ĐHNH April 25th, 2025, on the assignment of academic supervisors for the final internship of full-time undergraduate students in the Partial English Program (CLC), Round 3, Academic Year 2024–2025, in the fields of Banking and Finance, Business Administration, and Accounting.

The Academic Affairs Office hereby informs the aforementioned students about the submission of the final internship report, Round 3, Academic Year 2024–2025, with the following details:

1. Required Submission Documents

- (i) The final internship report with confirmation from the internship organization (including signature and official red stamp) and confirmation from the academic supervisor (signature and full name of the supervisor): 1 copy (following the prescribed format, without plastic cover)
- (ii) Internship logbook with confirmation from the internship organization (including signature and official red stamp) and signed confirmation from the academic supervisor.

Note: Students are not required to submit the “Internship Evaluation and Report Grading Form” (grading form) themselves. This form will be submitted directly to the High-Quality Program Management Office by the academic supervisor.


- 2. **Submission period:** from 7:30 AM on July 21, 2025, to 5:00 PM on July 23, 2025.
- 3. **Submission location:** Academic Affairs Office

**4. Campus in District 1: 36 Ton That Đam, District 1, Ho Chi Minh City
(Counter No. 5)**

5. Important Notes and Implementation Guidelines

- Students are responsible for proactively contacting their internship organization to request confirmation.
(The confirmation must include: Student's full name; Student ID number; Title of the final internship report; Representative of the organization; and the organization's official round stamp).
- Students are responsible for proactively contacting their academic supervisor to obtain a direct signature on both the final internship report and the internship logbook.
- After obtaining confirmation from the internship organization and the academic supervisor, students must proceed to submit the final internship report for Round 3, Academic Year 2024–2025, as per the instructions outlined above.
- Cases in which the internship report will not be accepted:
 - ✓ The final internship report is not formatted according to the university's prescribed template. (Refer to www.clc.hub.edu.vn/Templates).
 - ✓ Missing required documents, or lacking confirmation from the internship organization, or lacking confirmation from the academic supervisor.
 - ✓ Submission outside the specified time frame announced above (either late or early submission).
- The final internship course for Round 3, Academic Year 2024–2025, will be considered complete and valid only when the student has submitted all required documents (i) and (ii) as specified in Section 1 of this notice.

Students are required to follow the above-mentioned instructions precisely.

Respectfully announced. 

Recipients:

- Post on the CLC website: Notification for students.
- Academic supervisor: for support.
- To be filed: CLC Program Management Office.

**AS AUTHORIZED BY THE RECTOR
P.P HEAD
DEPUTY HEAD**

(Signed)

Nguyen Thi Huynh Uyen